



BY-ELECTIONS AND NORTHWEST TERRITORIES
ELECTIONS HELD DURING THE YEAR 1951

REPORT OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

Pursuant to subsection six of section fifty-six of
The Dominion Elections Act, 1938

ÉLECTIONS PARTIELLES ET ÉLECTIONS DES TERRITOIRES
DU NORD-OUEST TENUES PENDANT L'ANNÉE 1951

RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

Conformément au paragraphe six de l'article cinquante-six de la
Loi des élections fédérales, 1938

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
OTTAWA, 1952

99292—1

LEGISLATIVE LIBRARY
YELLOWKNIFE, N.W.T.

PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND

PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

QUEENS

Population—1941, 41,142.

Cause of vacancy—Death of James L. Douglas, September 30, 1950.
Cause de la vacance—Décès de James L. Douglas, le 30 septembre 1950.

Returning Officer } Gilbert A. Gaudet, Charlottetown, P.E.I. Nomination, June 11, 1951.
Officier rapporteur } Présentation, le 11 juin 1951.

Writ dated May 8, 1951 Election { June 25, 1951.
Bref émis le 8 mai 1951 le 25 juin 1951.

Candidates { J. Angus MacLean, Beaton's Mills, P.E.I., Farmer—Cultivateur.
Candidats { Cecil Allen Miller, Frenchfort, P.E.I., Farmer—Cultivateur.

Polling Stations Bureaux de votation		Ballot papers cast for Bulletins de vote déposés pour		Rejected ballot papers Bulletins de vote rejetés	Total vote Vote total	Electors on list Électeurs sur la liste	
Name—Nom	No.	J. Angus MacLean	Cecil Allen Miller				
Long River	1	R	43	44	1	88	129
Irishtown	2	R	52	99		151	183
French River	3	R	81	81		162	201
Clinton	4	R	71	46	2	119	145
Clifton	5	R	53	93	1	147	162
North Granville	6	R	68	52	1	121	131
South Granville	7	R	42	85	1	128	145
Hope River	8	R	122	108		230	263
Hazel Grove	9	R	61	44	1	106	116
Stanchel	10	R	82	36		118	182
Springfield	11	R	111	75		186	222
Breadalbane	12	R	118	106	2	226	252
Westmoreland	13	R	19	66		85	94
Kelly's Cross	14	R	61	30		91	99
Crapaud	15	R	52	89		141	178
Victoria	16	R	61	96		157	175
South Melville	17	R	72	68		140	164
Emyvale	18	R	49	58		107	125
Green Road	19	R	34	54		88	100
Bonshaw	20	R	76	81		157	205
Mayfield	21	R	97	69	1	167	203
New Glasgow	22	R	49	69		118	150
Hunter River	23	R	184	92	1	277	324
North Rustico South (Sud)	24	R	110	70	2	182	215
North Rustico North (Nord)	25	R	129	75		204	243
South Rustico	26	R	62	55	2	119	134
Cymbria	27	R	50	52	2	104	112
Wheatley River	28	R	125	54		179	257
North Wiltshire	29	R	123	116		239	299
Brookfield	30	R	44	44		88	110
New Haven	31	R	92	112	1	205	246
Riverdale	32	R	68	71		139	156
Milton	33	R	121	53		174	261
North River	34	R	54	85	1	140	225
Cornwall	35	R	105	92	1	198	237
Nine Mile Creek	36	R	57	61		118	144
Rocky Point	37	R	52	80	1	133	146
St. Catherine's	38	R	54	112	2	168	199
Winsloe	39	R	76	102	1	179	236
Brackely Point Road	40	R	88	113	1	202	243
"	41	R	48	113		161	209
Covehead	42	R	79	130		209	215
Pleasant Grove	43	R	19	65	2	86	103
York	44	R	117	127	1	245	306
Bedford	45	R	32	150	1	183	216
Corran Ban	46	R	40	84	2	126	140
Tracadie	47	R	42	90		132	154
Mount Stewart	48	R	109	131	4	244	291
Pisquid	49	R	69	82		151	182

QUEENS—Con.

Polling Stations Bureaux de votation	No.	Urban or rural Urbain ou rural	Ballot papers cast for Bulletins de vote déposés pour		Rejected ballot papers Bulletins de vote rejetés	Total vote Vote total	Electors on list Électeurs sur la liste
			J. Angus MacLean	Cecil Allen Miller			
Watervale	50	R	72	79	1	152	189
Fort Augustus	51	R	62	56		118	138
Johnston's River	52	R	116	85		201	241
Mount Herbert	53	R	67	61		128	179
South Port	54	R	79	60		139	173
"	54	R	82	61	1	144	207
"	54	R	83	66	2	151	195
Pownal	55	R	62	77		139	193
" East (Est)	56	R	62	67		129	148
Avondale	57	R	62	67		129	148
Cherry Valley	58	R	114	79		193	228
Vernon River	59	R	128	123		251	335
Grandview North (Nord)	60	R	69	47	2	118	146
Grandview South (Sud)	61	R	67	29	2	98	110
Caledonia	62	R	54	19		73	81
Orwell Cove	63	R	93	44	1	138	156
Iona	64	R	49	32		81	100
Eldon	65	R	80	80		160	199
Point Prim	66	R	64	103		167	178
Belle River North (Nord)	67	R	73	86	1	160	186
Belle River South (Sud)	68	R	62	56	3	121	141
Wood Islands	69	R	91	104	2	197	239
Charlottetown City (Cité)							
Ward One (Quartier Un)	70A	U	56	69		125	
"	70B	U	69	72	1	142	401
"	71A	U	54	82		136	
"	71B	U	45	51	1	97	393
"	72A	U	81	86	1	168	
"	72B	U	70	100	5	175	474
Ward Two (Quartier Deux)	73A	U	77	76	2	155	
"	73B	U	77	70	3	150	463
"	74A	U	61	90	5	156	
"	74B	U	66	103		169	535
Ward Three (Quartier Trois)	75	U	104	107		211	299
"	76A	U	86	72		158	
"	76B	U	84	61	1	146	458
Ward Four (Quartier Quatre)	77A	U	111	51	1	163	
"	77B	U	61	66		127	489
"	78	U	106	90	3	199	321
"	79	U	74	82	1	157	244
"	80A	U	63	50	1	114	
"	80B	U	57	73		130	372
"	81A	U	60	54		114	
"	81B	U	74	68		142	374
Ward Five (Quartier Cinq)	82A	U	180	62	1	243	
"	82B	U	156	82		238	748
"	83A	U	147	92	2	241	
"	83B	U	146	90	2	238	736
"	84A	U	140	84		224	
"	84B	U	120	75	5	200	656
"	85A	U	43	64		107	
"	85B	U	57	80		137	455
"	86A	U	81	77	1	159	
"	86B	U	51	56		107	427
"	87	U	111	82	1	194	265
"	88	U	130	82		212	310
"	89	U	145	101	1	247	355
"	90A	U	96	53	3	152	
"	90B	U	90	72	1	163	482
"	91	U	133	86		219	331
"	92A	U	98	91		189	
"	92B	U	90	75		165	502
Charlottetown Advance (Provisoire)		U	11	18		29	

BRANDON—Con.

Polling Stations Bureaux de votation		Ballot papers cast for Bulletins de vote déposés pour			Rejected ballot papers Bulletins de vote rejetés	Total vote Vote total	Electors on list Électeurs sur la liste
Name—Nom	No.	Urban or rural Urbain ou rural	Walter Dinsdale	J. W. Grant MacEwan			
Brandon City (Cité)	32	U	35	37		72	92
"	33	U	75	169	7	251	319
"	34	U	141	87	5	233	317
"	35	U	87	43		130	230
" Advance (Provisoire)		U	62	23		85	
Oberon	36	R	31	46	1	78	157
Summerville-Carberry	37	R	68	62		130	183
Stockton	38	R	72	39		111	157
Wawanesa	39	R	100	79		179	238
"	39	R	168	58		222	243
Trcesbank	40	R	65	36	1	102	127
Douglas	41	R	134	95		229	306
Shilo	42	R	41	31	1	73	291
"	42	R	36	30	3	69	283
Brookdale	43	R	85	91		176	235
Justice East (Est)	44	R	55	37	2	94	122
" West (Ouest)	45	R	83	56	1	140	177
Foirrest	46	R	43	74		117	155
Chater	47	R	36	28	1	65	76
Brandon Rural	48	R	60	43		103	171
Rounthwaite	49	R	63	69	1	133	185
Nesbitt	50	R	76	43		119	154
Carroll	51	R	71	48		119	178
"	52	R	20	32		52	78
Hayfield	53	R	50	58		108	137
Brandon Rural	54	R	82	133	1	216	294
"	55	R	59	70		129	164
Knox	56	R	33	53		86	138
Robbinsville	57	R	41	49		90	111
Brandon Rural	58	R	24	89		113	125
Kemnay	59	R	35	50		85	117
Beresford	60	R	36	37		73	104
"	61	R	42	37		79	105
Riverview	62	R	27	23		50	55
Souris	63	R	50	16		66	107
"	64	R	139	61	1	201	321
"	65	R	104	68	1	173	241
"	66	R	136	75		211	305
"	67	R	111	74	2	187	284
"	68	R	56	54	2	112	160
" Advance (Provisoire)		R	12	7		19	
Beresford	69	R	48	33	3	84	93
Alexander	70	R	133	131	4	268	350
Main	71	R	15			30	37
Wheatland Airport	72	R	42	74	1	117	317
"	72	R	46	64	3	113	313
Rivers Centre	73	R	82	139	2	223	309
" East (Est)	74	R	48	43	2	93	145
" West (Ouest)	75	R	117	102	1	220	288
Bradwardine	76	R	78	68		146	187
Alexander	77	R	50	24		74	95
Griswold	78	R	100	123		223	250
Terence	79	R	33	40		73	95
Souris	80	R	34	32	2	68	104
Menteith	81	R	44	33	2	79	104
Deleau	82	R	42	74	2	118	160
Oak Lake	83	R	4	30		34	53
"	84	R	50	61		111	142
"	85	R	131	127	1	259	301
"	86	R	47	85		132	154
Harding	87	R	66	74		140	196
"	88	R	62	30	1	93	136
Kenton	89	R	102	95	1	198	245
Lenore	90	R	30	10		40	63
"	91	R	117	90	1	208	281

BRANDON—Con.

Polling Stations Bureaux de votation		Ballot papers cast for Bulletins de vote déposés pour			Rejected ballot papers Bulletins de vote rejetés	Total vote Vote total	Electors on list Électeurs sur la liste
Name—Nom	No.	Urban or rural Urbain ou rural	Walter Dinsdale	J. W. Grant MacEwan			
Oak Lake	92	R	30	39		69	93
Routledge	93	R	16	58	1	75	103
Bellevue	94	R	22	42		64	72
Findlay	95	R	32	22		54	76
Pipestone	96	R	125	102	1	228	265
Scarth	97	R	38	44		82	110
Virден	98	R	109	105		214	299
"	99	R	97	46		143	192
"	99	R	82	46		128	183
"	100	R	122	52		174	210
"	100	R	115	53		168	215
"	101	R	159	107		266	340
Harmsworth	102	R	70	36		106	222
Hargrave	103	R	89	42		131	225
Virден	104	R	56	25		81	115
Woodnorth	105	R	55	65	1	121	149
Reston	106	R	130	79		209	271
"	107	R	141	62	1	204	276
Sinclair	108	R	68	58		126	175
Ewart	109	R	32	20		52	83
Cromer	110	R	85	53		138	164
Ebor	111	R	40	36		76	163
Arawana	112	R	27	25		52	123
Elkhorn	113	R	92	46		138	206
"	114	R	167	90	4	261	335
Kirkella	115	R	66	35		101	177
Totals—Totaux	139		11,124	8,371	118	19,613	27,956

Majority for }
Majorité pour } Walter Dinsdale, 2,753.

MACKENZIE SOUTH (SUD)

Returning Officer } Hugh Duncan, Hay River, N.W.T.
 Officier rapporteur }

Nomination, August 20, 1951.
 Présentation, le 20 août 1951.

Writ dated July 3, 1951.
 Bref émis le 3 juillet 1951.

Election { September 17, 1951.
 le 17 septembre 1951.

Candidates { James Brodie, Fort Smith, N.W.T., General Merchant—Marchand général.
 Candidats { Maurice-René Danes, Hay River, N.W.T., Pilot—Pilote.
 Stanley Fredrick Dean, Hay River, N.W.T., Merchant—Marchand.
 Léo-Léandre Lirette, Fort Resolution, N.W.T., Trucker—Camionneur.
 Robert Porritt, Hay River, N.W.T., Merchant—Marchand.

Polling Stations Bureaux de votation			Ballot papers cast for Bulletins de vote déposés pour						Rejected ballot papers — Bulletins de vote rejetés	Total vote — Vote total	Electors on list — Électeurs sur la liste
Name—Nom	No.	Urban or rural — Urbain ou rural	James Brodie	Maurice- René Danes	Stanley Fredrick Dean	Léo- Léandre Lirette	Robert Porritt				
Fort Smith.....	1	R	235	3	3	27	10	5	283	364	
Hay River.....	2	R	23	72	73	3	124	2	297	382	
Pine Point.....	3	R	1	5	0	0	0	.....	6	18
Fort Resolution.....	4	R	6	8	2	42	61	.....	119	189
Talston River.....	5	R	10	31	0	0	5	.....	47	88
Snowdrift.....	6	R	0	0	1	36	0	.....	38	66
Fort Reliance.....	7	R	0	1	0	0	0	.....	1	4
Wynn's Sawmill.....	8	R	11	6	0	2	0	.....	19	49
Totals—Totaux....	8	.....	286	126	79	110	200	10	811	1,160

Majority for } James Brodie over (sur) { Robert Porritt, 86.
 Majorité pour } Maurice-René Danes, 160.
 Léo-Léandre Lirette, 176.
 Stanley Fredrick Dean, 207.

MACKENZIE WEST (OUEST)

Returning Officer } Clarence Bell, Aklavik, N.W.T.
 Officier rapporteur }

Nomination, August 20, 1951.
 Présentation, le 20 août 1951.

Writ dated July 3, 1951.
 Bref émis le 3 juillet 1951.

Election { September 17, 1951
 le 17 septembre 1951.

Candidates { Frank Carmichael, Aklavik, N.W.T., Trapper—Trappeur.
 Candidats { Karl Helmer Walter Gardlund, Aklavik, N.W.T., Trapper and Power House Operator—
 Trappeur et opérateur de station génératrice d'électricité.
 Vivian Roberts, Aklavik, N.W.T., Housewife—Ménagère.

Polling Stations Bureaux de votation			Ballot papers cast for Bulletins de vote déposés pour				Rejected ballot papers — Bulletins de vote rejetés	Total vote — Vote total	Electors on list — Électeurs sur la liste
Name—Nom	No.	Urban or rural — Urbain ou rural	Frank Carmichael	Karl Helmer Walter Gardlund	Vivian Roberts				
Fort Liard.....	1	R	19	5	5	2	31	109	
Fort Simpson.....	2	R	68	4	11	2	85	262	
Fort Wrigley.....	3	R	40	0	0	.....	40	78
Fort Norman.....	4	R	7	3	12	.....	22	103
Fort Franklin.....	5	R	25	1	36	.....	62	81
Norman Wells.....	6	R	14	1	15	.....	30	77
Fort Good Hope.....	7	R	19	4	4	.....	27	140
Arctic Red River.....	8	R	23	3	4	.....	30	68
Fort McPherson.....	9	R	40	30	6	.....	76	169
Aklavik..... A-K	10	R	72	25	34	5	136	199	
"..... L-Z	10	R	51	24	26	1	102	190	
Reindeer Depot.....	11	R	7	3	8	.....	18	73
Tuktoyaktuk.....	12	R	22	0	29	1	52	130	
Totals—Totaux.....	13	.....	407	103	190	11	711	1,679

Majority for } Frank Carmichael over (sur) { Vivian Roberts, 217.
 Majorité pour } Karl Helmer Walter Gardlund, 304.